



إعلان استدراج عروض للتعاقد مع باحث (ة)

Announcement of Soliciting Offers to Contract with Researcher(s)

Annonce d'offres de sollicitation de contrats avec des chercheurs

Vacancy code/ Code de la vacance رمز الوظيفة	04/2022
Date to launch announcement Date de lancement de l'annonce تاريخ الإعلان	27/10/2022
Application deadline/ Date limite de soumission مهلة تقديم الطلبات	10 أيام
Place of work/ Lieu de travail مكان العمل	On line
Employer/Employeur جهة العمل	المركز السوري للإعلام وحرية التعبير
Employer profile/ Profil de l'employeur لمحة عن جهة العمل	المركز السوري للإعلام وحرية التعبير (SCM) هو منظمة مستقلة وغير حكومية وغير ربحية تهدف إلى مجتمع يضمن حرية التعبير والمعتقد وحقوق الإنسان والوصول إلى العدالة. وتتمثل رؤيتها في وجود عالم ديمقراطي يقوم على العدل والحرية والمساواة مع احترام حقوق الإنسان والكرامة
Unit-Department/ Unité - Département القسم	VDC
Job title/ Profession اسم الوظيفة	باحث/ة في مجال انتهاكات حقوق الإنسان
No. of positions available/ Nombre de postes disponibles العدد المطلوب	01
Type of contract and duration/ Type de contrat et durée فترة التعاقد	عقد محدد لمدة شهر واحد 1 month
Roles and responsibilities/ Rôles et responsabilités المسؤوليات	دراسة ومراجعة البيانات الموجودة في المركز السوري للإعلام وحرية التعبير والمقدمة من أقسام المركز حول العمليات والتدخل الروسي في سوريا.





- البحث عن معلومات وأدلة صادرة من جهات مختلفة في مجال **التدخل الروسي في سوريا**
- وضع منهجية البحث وآلية جمع بيانات وتحليلها بالتنسيق مع الأقسام ذات العلاقة في المركز
- المتابعة مع أقسام المركز لاستكمال المعلومات اللازمة وفق المنهجية
- كتابة تقرير مكون من 16000 كلمة باللغة العربية، وتدقيقه لغويا
- جمع واقتراح الصور والمواد البصرية التي يجب جمعها وإضافتها إلى التقرير
- التنسيق مع المصمم لتصميم الرسوم البيانية المرتبطة بالبحث
- التركيز على المحاور التالية أثناء العمل على التقرير:
- 1. **حصار التدخل الروسي** متضمنا معلومات وإحصائيات تتعلق بالانتهاكات التي تم ارتكابها في سوريا متضمنة معلومات عن الضحايا، والهجمات التي استهدفت الأعيان المدنية والمحمية وفق القوانين الدولية، آثار الهجمات والانتهاكات على عدة مستويات (الضحايا، المناطق المتأثرة، والنزاع في سوريا) وذلك حسب السنوات من 2015 وحتى 2022
- 2. المشاركة الروسية في التسويات، ودراسة التسويات في درعا وريف حمص الشمالي والانتهاكات التي حدثت بعد هذه التسويات ودور الفيلق الخامس وتجنيد المرتزقة
- 3. ترهيب الشهود
- 4. استخدام وتجنيد المرتزقة، ودور المرتزقة الروسية في الصراع السوري
- التعاون مع جهات خارجية والتنسيق معها لبناء التقرير، وذلك بعد التنسيق مع إدارة المشروع حسب الاحتياجات وتوجيهات إدارة المركز
- استخلاص وكتابة التوصيات بالتنسيق مع إدارة المركز
- مراعاة معايير الخصوصية والسرية للمعلومات التي سيتم تسليمها للباحث/ة ويتضمن ذلك مراعاة الأمان الرقمي أثناء العمل على التقرير
- **Study and review SCM's data that is provided by the center's departments regarding operations and the Russian intervention in Syria**
- **Research information and evidence provided by different actors, which are related to the field of the Russian intervention in Syria**





- Develop research methodology and data-collection/analysis mechanism by coordinating with related departments at the center
- Follow up with the center's departments to complete requested information in accordance with the methodology
- Write and proof-read a report consisting of 16000 in Arabic
- Suggest and collect photos and visual materials needed for the report
- Coordinate with the designer for related info-graphs
- The focus while working on the report will on the following:
 1. The result of the Russian intervention in Syria including information and statistics related to violations committed in Syria, information of victims, attacks that targeted civilian objects protected under international law, and the implications of attacks and violations on several levels (victims, affected areas, and conflict in Syria) from 2015 until 2022.
 2. Russian participation in settlements. This includes studying settlements that took place in Daraa and Homs southern countryside, in addition to violations that took place after releasing those settlements with the role of the fifth corps in recruiting mercenaries
 3. Intimidation of witnesses
 4. Recruitment of mercenaries, and the role of Russian mercenaries in the Syrian conflict
- Cooperating with several parties to coordinate the construction of the report, that is after arranging the matter with the administration, and it will be according to the report materials that will be delivered to the researcher
- Observe the privacy and confidentiality standards for the information that will be





	delivered to the researcher including digital security
Certificates / Diplômes الشهادات	• خبرة قابلة للإثبات في إعداد الدراسات وتحليل البيانات والبناء عليها لاستخلاص توصيات قانونية موجهة للجهات المعنية، وذلك بشأن القوى المسيطرة في الداخل السوري • خبرة قانونية مرتبطة بإنشاء وكتابة التقارير ويفضل وجود خبرة في مجال الانتهاكات المرتكبة من الجهات الدولية في سوريا • الأولوية للأشخاص متكلمي اللغة الروسية حال أمكن • اتباع طريقة منظمة لاستلام وتسليم المهام والدقة في مراعاة المواعيد النهائية • خبرة ممتازة في العمل على خدمات غوغل • المعرفة الجيدة باللغة الانجليزية • Proven experience in preparing studies, and analyzing and building on data to draw legal recommendations for related actors regarding controlling powers in Syria • Legal experience related to creating and writing reports, preferably experience in the field of violations committed by international bodies in Syria • Russian speaking persons will be given priority (if possible) • Organization in receiving and handing over assignments with being punctual in regards to deadlines • Excellent experience in working with Google tools • Good knowledge of English language
Type of Announcement (Internal/External)	External
How to apply/ comment s'inscrire • The CV must include contact information (telephone number, mail address), previous experiences with professional references, academic qualifications Le CV doit inclure les coordonnées de contact (numéro de téléphone, adresse mail), les expériences antérieures avec des références professionnelles, les qualifications académiques	كيفية تقديم الطلبات • يجب أن تحوي السيرة الذاتية معلومات التواصل كاملة (رقم هاتف – إيميل)، الخبرات السابقة مع ذكر أسماء الجهات التي عمل معها، الشهادات الأكاديمية التي يحملها. • تقبل السير الذاتية بصيغة ملف PDF مع تسمية الملف باسم الشخص كاملاً. • ترسل الطلبات إلى البريد الإلكتروني jobs@scm.ngo مع تحديد اسم الوظيفة في عنوان البريد الإلكتروني.





● CV must be in PDF with the full name of the applicant in the title Le CV doit être sous format PDF avec le nom complet du demandeur dans le titre ● Applications sent via email jobs@scm.ngo with the name of the vacancy in the email subject candidatures envoyées par e-mail jobs@scm.ngo avec le nom du poste vacant dans l'objet de l'e-mail ● Any application received after the deadline will be rejected. Toute candidature reçue après la date limite sera rejeté ● CVs will be reviewed after the deadline of submission, and only shortlisted will be called for interviews. We apologize for not sending replies to all. Les CVs seront examinés après la date limite de soumission, et seuls les candidats retenus seront appelés pour des entretiens. Nous nous excusons de ne pas avoir envoyé de réponses à tous	● يتم تجاهل أي طلب أرسل بعد انتهاء الموعد المحدد. ● تبدأ عملية مراجعة السير الذاتية بعد انتهاء مدة الاعلان، وستتم دعوة المترشحين الذين انتقلوا للمرحلة الثانية في عملية التوظيف فقط لإجراء المقابلات. نعتذر عن عدم إرسال رد لباقي المتقدمين.
--	--

